

## When the UNTHINKABLE Happens 当意想不到的事情发生时 Trusting God in Difficult Times, Part 4 困难时期仍然依靠神-第四部分

### Scripted or Unscripted?

#### The Script – called SCRIPTURE真正的剧本-圣经

**1. Unthinkable Number One is when I try to WRITE THE SCRIPT OR CHANGE IT**  
当我们自编或改写神所定的人生剧本时，有些事的发生是意想不到的

**2. Unthinkable Number Two is when it appears as though GOD LEAVES FROM THE SCRIPT**

当意想不到的事发生时，上帝似乎不在其中（上帝好像离开了我们的人生剧本）

*Jesus says "I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world." ( John 16:33)*

約翰福音16:33我將這些事告訴你們、是要叫你們在我裡面有平安。在世上你們有苦難。但你們可以放心、我已經勝了世界。

*"When John heard in prison what Christ was doing, he sent his disciples to ask him, "Are you the one who was to come, or should we expect someone else?" "Jesus replied, "Go back and report to John what you hear and see: The blind receive sight, the lame walk, those who have leprosy are cured, the deaf hear, the dead are raised, and the good news is preached to the poor. Blessed is the man who does not fall away on account of me." (Matthew 11:2-6)*

馬太福音11:2. 約翰在監裡聽見基督所作的事、就打發兩個門徒去、3. 問他說、那將要來的是你麼、還是我們等候別人呢。4. 耶穌回答說、你們去把所聽見所看見的事告訴約翰。5. 就是瞎子看見、瘸子行走、長大痲瘋的潔淨、聾子聽見、死人復活、窮人有福音傳給他們。6. 凡不因我跌倒的、就有福了。

*They went to a place called Gethsemane, and Jesus said to his disciples, "Sit here while I pray." He took Peter, James and John along with him, and he began to be deeply distressed and troubled. "My soul is overwhelmed with sorrow to the point of death," he said to them. "Stay here and keep watch." Going a little farther, he fell to the ground and prayed that if possible the hour might pass from him. "Abba, Father," he said, "everything is possible for you. Take this cup from me. **Yet not what I will, but what you will.**" (Mark 14:32-36)*

馬可福音14:32. 他們來到一個地方、名叫客西馬尼。耶穌對門徒說、你們坐在這裡、等我禱告。33. 於是帶著彼得、雅各、約翰同去、就驚恐起來、極其難過。34. 對他們說、我心裡甚是憂傷、幾乎要死。你們在這裡、等候儆醒。35. 他就稍往前走、俯伏在地禱告說、倘若可行、便叫那時候過去。36. 他說、阿爸、父阿、在你凡事都能。求你將這杯撤去。然而不要從我的意思、只要從你的意思。